

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 70 (1952)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsfrist: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Requête concernant le contrat collectif de travail pour la menuiserie, ébénisterie et charpente dans le Jura bernois.
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung (drei Publikationen).
Realcommerce Société Anonyme in Liq., Chur.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief Nr. 5544 Pfandprotokoll St. Gallen, im Betrage von Fr. 8000, datiert vom 27. August 1940, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1124, Linsebühlstrasse 50, in St. Gallen.
 - Versicherungsbrief Nr. 654 Pfandprotokoll Tübach Band IV, im Betrage von Fr. 100 000, datiert vom 6. Juni 1905, lastend auf Parzelle Nrn. 62 und 175 Waldegg-Tübach. Grundeigentümerin: Frauenkloster St. Scholastika, Tübach.
 - Inhaberschuldbrief Nr. 2297, Pfandprotokoll St. Margrethen, Band XII, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 4. Dezember 1913, lastend auf dem Heimwesen des Engelbert Bucher, Kat. Nr. 808, bestehend in Wohnhaus mit Schlosserei und Umgelände, an der Parkstrasse, in St. Margrethen.
 - Kaufschulversicherungsbrief Nr. 265, Pfandprotokoll Altstätten, Bd. 25, im Betrage von Fr. 600, datiert vom 19. November 1894, lastend auf einem Stück Boden des Wilhelm Wälter, im Brühl, Altstätten.
 - Inhaberschuldbrief Nr. 306, Pfandprotokoll Altstätten, Band 39, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 21. März 1925, lastend auf einem Stück Boden des Gustav Tödtli, im Gehrenmoss, Lüchingen.
 - Versicherungsbrief Nr. 238, Pfandprotokoll Altstätten, Band 18, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 2. August 1880, lastend auf der Liegenschaft des Jakob Eugster, im Ebenacker, Altstätten.
 - Schuldbrief Nr. 297, Pfandprotokoll Altstätten, Band 33, im Betrage von Fr. 1300, datiert vom 1. Juli 1912, Versicherungsbrief Nr. 121, Pfandprotokoll Altstätten, Band 25, im Betrage von Fr. 900, datiert vom 5. Februar 1895; Pfandbrief Nr. 459, Pfandprotokoll Altstätten, Band 24, im Betrage von Fr. 300, datiert vom 2. Januar 1893; Pfandbrief Nr. 332, Pfandprotokoll Altstätten, Band 24, im Betrage von Fr. 700, datiert vom 4. April 1892; alle lastend auf den Alpliegenschaften Kamor. Heutige Grundeigentümerin: Armengemeinde Altstätten.
 - Kaufschulversicherungsbrief Nr. 3378, Pfandprotokoll Wildhaus, Band 10, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 2. Mai 1905, lastend auf der Liegenschaft Siebern und einem Streueriet Nr. 94 im Munzenriet, in Wildhaus.
 - Zinsbrief Nr. 723, Pfandprotokoll Wildhaus, Band III, im Betrage von Fr. 250, datiert vom 18. September 1761, lastend auf der Liegenschaft Wiese und Weid auf der Grossrüti-Wildhaus des Valentin Hartmann, Bach-Wildhaus.
- Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, sie binnen einem Jahre, vom Tage der ersten Aufforderung an, vorzulegen, und zwar Nr. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Nr. 2 beim Bezirkspräsidium Rorschach, in Goldach, Nr. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal, in Au, Nrn. 4—7 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal, in Altstätten, Nrn. 8 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg, in Wildhaus, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (W 96²)

St. Gallen, den 18. Januar 1952.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 20. Mai 1925, von Fr. 3000, verzinslich zu 5%, lautend zugunsten des Friedrich Möschberger, Vertreter, im Brännli, Hasle bei Burgdorf, haftend im III. Rang auf Grundbuch Hasle Nr. 250 (Eigentümer: Keller Rudolf, Landwirt, Breiten, Hasle).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an gerechnet, dem Richteramt I Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 92⁴)

Burgdorf, den 16. Januar 1952.

Der Gerichtspräsident I: Reichenbach.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

- Schuldbrief im 7. Rang, von Fr. 5000, angegangen am 21. September 1930,
- Schuldbrief im 8. Rang, von Fr. 2000, angegangen am 22. September 1930,
- Schuldbrief im 9. Rang, von Fr. 2000, angegangen am 23. September 1930,

alle haftend auf der Liegenschaft «Floreal» in Reussbühl, Grundstück Nr. 128, Plan 4, Grundbuch Littau, der Gesamteigentümer: Liechti Emil, Obergrundstrasse 69a, Luzern; Liechti Johann, Bachtobelstrasse 83, Zürich; Liechti Paul, Reussbühl, Emmenbrücke, und Liechti-Hausheer Emma, Reussbühl, Emmenbrücke.

In Anwendung von Art. 870 ZGB werden hiermit die Inhaber der genannten Schuldbriefe aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

K r i e n s, den 15. Januar 1952.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:

(W 90¹)

Dr. E. Kessler.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief datiert den 9. April 1914, von Fr. 8000, lautend auf Ernst Bauhofer, alt Schlossermeister, Reinach, als Schuldner und auf die Volksbank in Reinach, als Gläubigerin, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft des Schuldners G. B. Reinach Nr. 424.
- Schuldbrief, datiert den 27. Oktober 1936, von Fr. 5000, auf Ernst Bauhofer, alt Schlossermeister, Reinach, als Schuldner und auf die Volksbank, in Reinach, als Gläubigerin lautend, haftend im II. Rang auf der unter Ziff. 1 hier vor beschriebenen Liegenschaft.

Allfällige Inhaber der genannten Grundpfandtitel werden hiermit aufgefordert, diese bis 12. Januar 1953 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 87¹)

K u l m, den 10. Januar 1952.

Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 4000, angegangen 15. Januar 1933; Schuldbrief Fr. 2000, angegangen 1. Dezember 1937; ab Liegenschaft Zürichstrasse 37, Grundstück Nr. 534, Stadtgemeinde Luzern, rechtes Ufer, der Firma Jos. Vallaster & Co., Baugeschäft, Luzern;
- Schuldbrief Fr. 1000, angegangen 2. August 1939, ab Liegenschaft Hertensteinstrasse 6/Museggstrasse 5, Grundstück Nr. 624, Stadtgemeinde Luzern, rechtes Ufer, des Hans Bachmann, Käse- und Butterhandlung, Luzern.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Schuldbriefe innerhalb eines Jahres, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (W 99²)

L u z e r n, den 17. Januar 1952.

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Hans Ronca.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes Zürich vom 26. April 1951 wurde der Aufruf des folgenden Werttitels bewilligt: Schuldbrief von Fr. 5500, datiert den 28. März 1929; seit 30. Dezember 1936 auf Fr. 1800 reduziert; haftend ehemals im sechsten, heute im III. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 247 in Uetikon am See; Grundbuchblatt 628, Männedorf; ursprünglicher Schuldner: Wilhelm Stark, geb. 1883, Steinhauer, von und beim Weiher, Uetikon am See; heutiger Schuldner: Hermann Isler, geb. 1910, in der Weiern, Männedorf, ausgestellt auf den Inhaber.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Meilen zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (W 1¹)

M e i l e n, den 17. Mai 1951.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Substitut des Gerichtsschreibers: Dr. Bollinger.

Auf der Parzelle Nr. 194 des Grundbuches von Sumiswald im II. Rang lastende Eigentümerschuldbrief vom 30. September 1939, Belege Serie I, Nr. 8952, von Fr. 2000, lautend auf Herrn Gottlieb Flückiger sel., gewesener Wirt im «Engelberg», Sumiswald, als Gläubiger und Schuldner, wird vermisst. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 98²)

T r a c h s e l w a l d, den 18. Januar 1952.

Der Gerichtspräsident: P. Grossenbacher.

Die allfälligen Inhaber des

a) Namensschuldbriefes von Fr. 18 000, datiert vom 30. März 1943, eingetragen im Pfandprotokoll Egnach Bd. 26, pag. 145, Nr. 8, auf den Schuldner Hans Stadelmann, Landwirt, geb. 1914, von Frasnacht in Steinebrunn, zugunsten von Johann Stadelmann, Landwirt, geb. 11. März 1871, von Frasnacht, wohnhaft gewesen in Steinebrunn, gestorben am 22. Februar 1951.

b) Schuldbrief von Fr. 3000, datiert vom 20. Mai 1941, haftend im II. Rang mit Vorgang von Fr. 9000 auf Hauptbuchblatt 115 Horn der Firma R. Consoni & Co., Weinbau und Weinhandel, Horn, und lautend zugunsten des Inhabers, ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer Richard Consoni, Weinhandlung, geb. 1887, von und in Horn, werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und turgauischen Amtsblatt, dem Gerichtspräsidium Arbon in Romanshorn einzureichen, ansonst diese Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (W 101^a)

Romanshorn, den 12. Januar 1952. Gerichtspräsidium Arbon:
R. Müller.

Die Lebensversicherungspolice Nr. 453049, Karl Zumtaugwald, Visp, wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, sie innert der Frist von 6 Monaten vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 88^a)

Visp, den 14. Januar 1952. Der Instruktionsrichter: Jules Weissen.

Es werden vermisst: 380 Aktien mit Couponsbogen der Tarbouches Trust AG., mit Sitz in Zug, Nrn. 18501/10, 18861/70, 25571/80, 26871/90, 38251/60, 40681/90, 43331/40 und 65601/900.

Die unbekanntten Inhaber dieser Werttitel werden hiermit aufgefordert, die Aktien bis zum 17. Juli 1952 beim unterzeichneten Richteramt vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (W 89^a)

Zug, den 14. Januar 1952. Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. Fried. Iten.

Le détenteur inconnu de l'action Nestlé & Anglo-Swiss Co. Ltd., à Vevey, N° 578619, émission 1938, de 100 fr., au porteur, avec bon d'amortissement et certificat Unilac Inc. même numéro, et coupons N° 11 et suivants, attachés au titre et au bon d'amortissement, et coupons N° 8 et suivants, attachés au certificat, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey, dans les 6 mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 102^a)

Vevey, le 19 janvier 1952. Le président du Tribunal:
A. Loude.

Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Verfügung der zuständigen Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Oberrheintal, Sargans und Untertoggenburg sind folgende Wertpapiere mit Genehmigung der Rekurskommission kraftlos erklärt worden:

1. Inhabersparheft Nr. 328994 der St.-Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, mit einem Guthaben von Fr. 9098.35 per 31. Dezember 1950.
2. 40 Inhaberaktien Nrn. 233—272 der Export AG. St. Gallen.
3. Folgende Aktien und Genußscheine der Schweizerischen Spar- und Kreditbank St. Gallen:
20 Stammaktien: 2 Zertifikate Nrn. 4776/7 über je 10 Stammaktien Nrn. 96751/70 zu Fr. 25 nom., mit Coupons Nr. 1 und ff.;
4 Genußscheine A Nrn. 38843/46 zu Fr. 500 nom., lautend auf Ernst Bende, d'Olivier, Fully;
12 Stammaktien: 1 Zertifikat Nr. 4775 über 10 Stammaktien Nrn. 96741/50 und 2 Einzelaktien Nrn. 25355/56, zu Fr. 25 nom., mit Coupons Nr. 1 und ff.;
2 Genußscheine A Nrn. 18735/6 zu Fr. 100 nom.;
2 Genußscheine A Nrn. 38841/2 zu Fr. 500 nom.;
lautend auf Catherine Bender, Hoirie, Fully.
4. Aktienmäntel zu den 15 Namenaktien der Spar- & Leihkasse Rebstein Nrn. 919 bis und mit 928, 985, 986, 1073, 1074 und 1075, zu nom. Fr. 200, lautend auf Hans Dietrich, Metzgermeister, Rebstein.
5. Inhaber-Schuldbrief Nr. 5680 im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 20. Januar 1928, lastend auf der Liegenschaft Goliathgasse 27, Sankt Gallen, Kat. Nr. 860.
6. Versicherungsbrief Nr. 50 Pfandprotokoll Eichberg, Band VII, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 7. April 1908, lastend auf einem Wald am Hölzlisberg und auf einem Wald in der Oberrüti.
7. Versicherungsbrief Nr. 2683 Pfandprotokoll Pfäfers, Band IV, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 4. Juli 1885, lastend auf der Liegenschaft des Jakob Gruber, im Dorf, Pfäfers.
8. Versicherungsbrief Nr. 1908 Pfandprotokoll Degersheim, Band III, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 13. Juli 1871, lastend auf der Liegenschaft Mühlefeld des Theophil Kreis, alt Postverwalter, Degersheim (frühere Eigentümerin: Fr. Elise Züst). (W 97)

St. Gallen, den 17. Januar 1952.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Les actions N° 1, 2, 13, 14, 49, 53, 54 et 57, nominatives, de 50 fr. chacune, du Journal de Montreux, société anonyme, avec coupons N° 2 et suivants, attachés à chaque titre, sont annulés. (W 103)

Vevey, le 19 janvier 1952. Le président du Tribunal:
A. Loude.

La Pretura di Lugano Campagna notifica che, con decreto oderno, ha annullato il mantello della obbligazione Serie H, N° 07482, consolidato redimibile, cantone Ticino, 1893, 3,5%.

Lugano, 3 gennaio 1952. Per la Pretura: Elv. Bertola, segret.-ass.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

16. Januar 1952. Maschinen usw.
Bretscher & Bumke, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1951, Seite 2673), Handel mit Fabrikationsmaschinen usw. Herbert Bumke ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese Gesellschaft hat sich per 7. Januar 1952 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet **Bretscher & Co.** Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschafter Hans J. Bretscher, von Zürich, in Zürich 6, und neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 eingetreten Marta Griot, von Zürich und Celerina (Graubünden), in Zürich.

16. Januar 1952. Nahrungsmittel usw.
Etana Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1944, Seite 105), Nahrungsmittelspezialitäten usw. Die Generalversammlungen vom 27. Dezember 1951 und vom 5. Januar 1952 haben die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 200, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Anna Haslebacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift und diejenige von Eduard Ankenbrand sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Karl F. Bollschweiler, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Buchlernstrasse 20 in Zürich 9.

16. Januar 1952. Technische Artikel, Maschinen.
Temago Gesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1952 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Personen, die mit technischen Artikeln und Maschinen handeln, zum Zweck den Bedarf ihrer Mitglieder an solchen Waren durch gemeinsamen Einkauf in möglichst vorteilhafter Weise zu decken. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100, 250 und 500. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehört an Robert Gubelmann, von Eschenbach (St. Gallen), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hegibachstrasse 15 in Zürich 7 (bei Simon Rickenbacher).

16. Januar 1952.
Verlag Fachliteratur G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1949, Seite 734). Die Gesellschafterversammlung vom 7. Januar 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Fachliteratur und Kunstverlag G. m. b. H.** Zweck der Gesellschaft sind Druck und Vertrieb von Verlagswerken, Zeitschriften, Literatur, Gemälden, Graphik, Reproduktionen und Rahmen aller Art und Erwerb von oder Beteiligung an gleichen oder damit zusammenhängenden Unternehmen.

16. Januar 1952.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Geschäftssitz) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1951, Seite 1295), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Ferdinand Tobler ist erloschen. Es wurden ernannt: zu einem Mitglied der Generaldirektion Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim (Basel-Landschaft), und zu einem weiteren der Generaldirektion zugeordneten Direktor Dr. Fritz Liebrich, von und in Basel, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Willy Lerf ist nun Vizedirektor; er führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich, wurde erteilt an Bernhard Brack, von Mönthal (Aargau), Moritz Dehm, von Zürich, Hans Fritsch, von Zürich, Dr. Alfred Hartmann, von Villnachern (Aargau) und Zürich, Willy Iseli, von Lützelflüh (Bern), Jules Orsinger, von Diessenhofen (Thurgau), Léon Robert, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, Eugen Scherrer, von Mosnang (St. Gallen) und Zürich, und Ernst Jucker, von Zürich, alle in Zürich.

16. Januar 1952.
Konsumverein Richterswil, in Richterswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1949, Seite 1407). Die Generalversammlung vom 28. April 1951 hat die Statuten abgeändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Robert Rüegg ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Gibel, von Turbenthal, in Richterswil, ist nun Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

16. Januar 1952. Nahrungsmittel.
E. & R. Walker, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1949, Seite 2990), Marzipanfabrikation usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Walker aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Eduard Walker-Gysel, von Bellach, in Zürich 3, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Ed. Walker**. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Walker, von Bellach, in Zürich. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Nahrungsmittelfabrikation. Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 272.

16. Januar 1952. Holzbearbeitung, Liegenschaften.
Karl Steiner, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1948, Seite 3047), Bauschreinerei usw. Der Geschäftsbereich wird erweitert auf Holzbearbeitung jeder Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Umbauten und Neubauten sowie Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Kempf, von Attinghausen, und Hans Abt, von Zürich, beide in Zürich.

16. Januar 1952.
Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1949, Seite 1577). Die Prokuren von Dr. Curt Wüest und Johann Guggenbühl sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Reutimann, von Waltalingen (Zürich), in Zürich, Hans Böschenstein, von und in Zürich, und Gerold Kyburz, von und in Zürich.

16. Januar 1952.
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1951, Seite 1790). Die Unterschrift von Charles Ochsenbein ist erloschen.

16. Januar 1952.
Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurances de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1951, Seite 1790). Die Unterschrift von Charles Ochsenbein ist erloschen.

16. Januar 1952. Handelsgeschäfte usw.
Collincom A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1951, Seite 3158), Handelsgeschäfte aller Art usw. Vittorio Levi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht ägyptischer, sondern italienischer Staatsangehöriger.

16. Januar 1952. Maschinen, Apparate.
Oskar Kunz, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1950, Seite 1554), Maschinen und Apparate. Einzelprokura ist erteilt an Emil Nauer, von Hinwil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Ueberlandstrasse 95.

16. Januar 1952.
Technochemie A.G. Maschinenfabrik, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1949, Seite 2150), Samuel Kochmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georg de Puoz ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Januar 1952. Waren aller Art usw.
Alltrade A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1951, Seite 1569), Waren verschiedener Art usw. Die Prokura von Rolf Widmer ist erloschen.

16. Januar 1952.
Olina A.-G. zur Förderung des Exportes, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1949, Seite 2529). Die Unterschrift von Friedrich Märky ist erloschen.

16. Januar 1952.
Fischerelartikel und Leichtmetalle A.G., Zürich (Articles de pêche et métaux légers S.A., Zurich), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1951, Seite 3211). Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. Dezember 1951 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

16. Januar 1952. Photographische Aufnahmen, Kartenverlag.
Franz Doppler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Franz Doppler, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Photographische Aufnahmen für Handel, Industrie, Gewerbe und Klischees; Kartenverlag. Eichbühlstrasse 34.

16. Januar 1952. Autoreparaturen.
H. Schirmer, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1946, Seite 2490), Autoreparaturwerkstätte. Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

16. Januar 1952. Plüsch, Seidenstoffe usw.
Paul Völker, in Rüséhlikon (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1145), Plüsch, Seidenstoffe usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Januar 1952. Rasierapparate usw.
S. Wanner, in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1406), elektrische Trockenrasierapparate usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Januar 1952. Alkoholfreies Restaurant, Café-Konditorei.
Frau Wwe. Clara Maria Claus-Kellenberger, in Winterthur (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1950, Seite 1484), alkoholfreies Restaurant, Café-Konditorei. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Café Claus», in Winterthur, erloschen.

16. Januar 1952.
Café Claus, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Richard Claus, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Frau Wwe. Clara Maria Claus-Kellenberger», in Winterthur, übernommen. Einzelunterstützung ist erteilt an Frieda Claus geb. Börlin, von und in Winterthur. Café-Konditorei, alkoholfreies Restaurant. Bankstrasse 5.

16. Januar 1952. Bäckerei, Kolonialwaren.
Lina Pfenniger, in Bäretswil (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1933, Seite 1042), Bäckerei, Kolonialwarenhandlung. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Januar 1952. Bäckerei, Futter, Restaurant.
W. Pfenniger-Hess, in Bäretswil. Inhaber dieser Firma ist Walter Pfenniger-Hess, von Wetzikon, in Bäretswil. Bäckerei und Futterhandlung, Betrieb des Restaurants «Zum Frohsinn». In Wappenswil.

16. Januar 1952.
Vogue A.-G. Damenkonfektion, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1951, Seite 2283). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1951 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 30. Juni 1951 von der neuen Einzelfirma «André Hegnauer, Damenkonfektion Vogue», in Zürich, übernommen worden. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

16. Januar 1952.
André Hegnauer, Damenkonfektion Vogue, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist André Hegnauer, von Seengen (Aargau) und Basel, in Zürich 7. Diese Firma hat Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1951 von der Aktiengesellschaft «Vogue A.-G. Damenkonfektion», in Zürich 1, übernommen. Betrieb eines Detailgeschäftes der Damenkonfektionsbranche. Löwenstrasse 1.

16. Januar 1952.
Hendry & Kunz, techn. Artikel, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Walter Hendry, von Tavetsch (Graubünden), in Zürich 11, und Gerhard Kunz, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1951 ihren Anfang genommen hat. Handel mit technischen Artikeln. Wohllebasse 11.

16. Januar 1952. Restaurant, Bäckerei, Konditorei.
Jean Meier's Erben, in Pfungen. Unter dieser Firma sind Anna Meier geb. Gubler, von und in Pfungen, und Hans Meier, von und in Pfungen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Januar 1950 ihren Anfang genommen hat. Betrieb des Restaurants «Zur Rose» sowie einer Bäckerei und Konditorei. Bahnhofstrasse.

16. Januar 1952. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.
Stewa A.-G. in Liq., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1949, Seite 1174), Produkte der chemischen, pharmazeutischen und Nahrungsmittelbranche usw. Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRGv. von Amtes wegen gelöscht. (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 3. Januar 1952.)

16. Januar 1952.
PRIMATERIA Société Anonyme pour le Commerce extérieur, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1951, Seite 1698), Tätigkeit internationaler Handelsgeschäfte usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Bruggmann, von Winterthur und Oberuzwil, in Zürich, Fridolin Sutter, von Wildhaus, in

Zürich, und Jan Cornelis Wijsman, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun Claridenstrasse 22, in Zürich 2.

16. Januar 1952. Maschinen usw.
B. Hungerbühler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bruno Hungerbühler, von Sommeri (Thurgau), in Thalwil. Import von Maschinen, Handel mit, sowie Vermietung und Reparatur von Nähmaschinen, Spezial- und Zuschneidemaschinen. Gartenstrasse 32.

Bern — Berne — Berna Bureau de Courtelary

16 janvier 1952. Verres de montres.
Maurice Leschot, à Renan, fabrication de verres de montres incassables (FOSC. du 9 mai 1942, N° 106, page 1071). Par suite du transfert de la maison à Neuchâtel (FOSC. du 14 janvier 1952, N° 10, page 108), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Courtelary.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Januar 1952. Zimmerei.
F. Rytz & Co., in Oberwichtlach. Fritz Rytz und dessen Sohn Fritz, von Rütli b. B., in Oberwichtlach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1951 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «F. Rytz», in Oberwichtlach, übernommen hat. Mechanische Zimmerei. Thalgutstrasse.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

16. Januar 1952. Elektrische Anlagen, elektrische Apparate.
Erich Brun, in Spiez. Inhaber der Firma ist Erich Brun, von Nebikon (Luzern), in Spiez. Installation von elektrischen Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten. Im Dorfe.

Luzern — Lucerne — Lucerna

15. Januar 1952. Restaurant.
Marie Bucher-Camenzind, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Marie Bucher geborene Camenzind, von Marbach (Luzern), in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt. Wein- und Speiserestaurant «Rosengarten».

15. Januar 1952. Chemisch-technische Produkte.
Josef Krummenacher-Bühler, in Ruswil, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1950, Seite 914). Der Inhaber dieser Firma hat seinen persönlichen und Geschäftssitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Neuenkirchstrasse 26. Post Emmenbrücke.

15. Januar 1952. Lederwaren.
J. Schwendmann, in Luzern, Fabrikation von Lederwaren (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1949, Seite 2779). Diese Firma hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Eschenbach (Luzern) verlegt.

15. Januar 1952. Sortieranstalt.
Mauritz Waller Wwe., in Luzern, Sortieranstalt usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 15). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «F. Waller», in Luzern.

15. Januar 1952. Abfallverwertung.
F. Waller, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Fritz Waller, von und in Luzern. Er hat auf den 1. Juli 1951 von der erloschenen Einzelfirma «Mauritz Waller Wwe.», in Luzern, Aktiven und Passiven übernommen. Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau Irène geborene de Volder in vertraglicher Gütertrennung. Verwertung von Abfällen. Baselstrasse 92.

15. Januar 1952. Spielwaren.
Max Eberli, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Max Eberli, von und in Hochdorf. Import von und Handel mit Spielwaren en gros.

16. Januar 1952.
Einkaufsgenossenschaft Solidar, in Luzern (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1949, Seite 3174). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 9. Januar 1951 und 15. Oktober 1951 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Da die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

16. Januar 1952. Buntweberei.
Aktiengesellschaft Fröhlich, Brunnschweiler & Co. (Société Anonyme Fröhlich, Brunnschweiler & Cie.), in Ennenda, Buntweberei (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1946, Seite 3772). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1952 wurde das Aktienkapital von Fr. 204 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 1640 Namenaktien zu Fr. 150, welche durch Bareinzahlungen von Fr. 195 000 und durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 51 000 voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 150, wovon 2240 Stammaktien zu Fr. 150 und 760 Vorzugsaktien zu Fr. 150. Eine weitere Statutenänderung sowie eine solche beschlossen durch die Generalversammlung vom 30. Juni 1951 berühren die publizierten Tatsachen nicht. In der Generalversammlung vom 30. Juni 1951 wurde der Verwaltungsrat wie folgt neu bestellt: Dr. phil. Arthur Fischer, von Zürich, in Thalwil, Präsident (neu); Joachim Fröhlich-Brunnschweiler, von Brugg, in Ennenda, Vizepräsident und Delegierter (bisher); Alfred Brunnschweiler-Jenny, von Hauptwil, in Ennenda (bisher); Norman Fröhlich-Gerber, von Brugg, in Mitlödi, Delegierter (bisher); Fritz Jenny, von und in Ennenda (bisher Präsident), und Dr. rer. pol. Arnold Brunnschweiler, von Hauptwil, in Kilchberg (Zürich) (neu). Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschriften von Joachim Fröhlich-Brunnschweiler, Vizepräsident und Delegierter; Alfred Brunnschweiler-Jenny, Verwaltungsrat, und Norman Fröhlich-Gerber, Delegierter.

16. Januar 1952. Drogerie usw.
Alois Fäh, in Näfels. Inhaber dieser Firma ist Alois Fäh-Heiz, von Benken (St. Gallen), in Zürich-Wollishofen. Drogerie, Farben, Filme, Homöopathie, Sanitäts- und Reformprodukte.

Zug — Zoug — Zugo

16. Januar 1952. Textilien usw.
Fibratex A.-G. in Liq., in Zug, Herstellung und Vertrieb von Textilien usw. (SHAB. Nr. 83 vom 15. Februar 1950, Seite 424). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15 janvier 1952. Produits laitiers.
Jean Sudan, à Bulle. Le chef de la raison est Jean Sudan, fils d'Alexandre, d'Estavannens, y domicilié. Produits laitiers. Rue de la Sionge.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

15. Januar 1952. Dachdeckerei, Spenglerei usw.

Gebr. F. & A. Baeriswil, in Ried, Gemeinde Oberschrot, Kollektivgesellschaft, Dachdeckerei, Spenglerei, sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1948, Seite 956). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1951 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind vom Gesellschafter **Felix Bäriswil**, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Ried, Gemeinde Oberschrot, übernommen worden.

15. Januar 1952. Dachdeckerei, Spenglerei.

Felix Bäriswil, in Ried, Gemeinde Oberschrot. Inhaber der Firma ist **Felix Bäriswil**, von Alterswil, in Ried, Gemeinde Oberschrot (Post Pfaffen). Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft **Gebr. F. und A. Baeriswil**, in Ried, Gemeinde Oberschrot, übernommen. Dachdecker und Spenglergeschäft.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Stadt Solothurn**

15. Januar 1952. Spezereien, Früchte, Gemüse.

G. Burri, in Solothurn, Spezialehandlung, Handel mit Gemüsen und Früchten (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1949, Seite 3392). Die Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

15. Januar 1952. Kolonialwaren.

Frau E. Brun-Wüst, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes **Hermann Brun**, **Elisabeth Brun geb. Wüst**, von Mühlau (Aargau), in Solothurn. Kolonialwarenhandlung, Weissensteinstrasse 11.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Januar 1952.

ALGEBÄ Altstoffsammlergenossenschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1951, Seite 206). In der Generalversammlung vom 24. November 1951 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus der Verwaltung sind **Hans Venzin** und **Gustav Mayer** ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: **Max Kolter**, von Basel, und **Robert Rüegg**, von Bauma, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

12. Januar 1952. Verlagsbuchhandlung usw.

Verlag für Recht und Gesellschaft A.G., in Basel, Verlagsbuchhandlung usw. (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1943, Seite 1500). Neues Domizil: Bundesstrasse 15.

12. Januar 1952.

Schweizerischer Verband der Fabrikanten verzinkter Blechwaren (Union suisse des fabricants d'articles en tôle galvanisés), in Basel, Verein (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1937, Seite 208). In der Generalversammlung vom 12. September 1951 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Zusammenschluss aller in der Schweiz domizilierten Firmen, die verzinkte Blechwaren herstellen, Wahrung ihrer Berufsinteressen, Sicherung geregelter Absatz- und Konkurrenzverhältnisse, Verhinderung unlauteren Wettbewerbes, Pflege kollegialer Beziehungen unter den Mitgliedern und freier Meinungsaustausch über alle beruflichen Fragen. Weiteres Organ ist nun die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht nun aus 2 bis 3 Mitgliedern. Aus dem Vorstand ist der Präsident **Wilhelm Marx-Gempp** infolge Todes ausgeschieden. Seine, sowie die Unterschrift des Sekretärs **Oskar Straub jun.** sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt **Wilhelm Marx**, von und in Basel. Sekretär ist nun **Conrad Imhof**, von Lax (Wallis), in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Riehenring 169 (b. Gempp & Unold AG).

12. Januar 1952. Clichés.

Blunier & Co, in Basel, Fabrikation von Clichés (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1950, Seite 2379). Die Kommanditgesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1952. Liegenschaften usw.

Litho A.G., in Basel, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1950, Seite 748). Aus dem Verwaltungsrat ist **Dr. Frank Vischer** ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt der bisherige Direktor **David Daniel Suardi-Fiorini**. Dieser ist nun Bürger von Basel. Er führt Einzelunterschrift.

14. Januar 1952.

Société Suisse des Brevets Unic, in Basel, Aktiengesellschaft, Kauf, Verkauf und Ausbeutung der Patente der Tube Unic in der Schweiz und Fabrikation der genannten Tube (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1805). Die Firma hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1951 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

14. Januar 1952.

Baugenossenschaft beim Wasserturm, in Basel (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1949, Seite 3294). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. November 1950 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

14. Januar 1952. Schlacken, Baumaterialien usw.

Sutrabal A.-G., in Basel, Import und Verkauf von Schlacken und sonstigen Brenn- und Baumaterialien (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1945, Seite 2099). Die Firma hat sich aufgelöst. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Oktober 1951 ist die Durchführung der Liquidation festgestellt worden. Die Löschung kann wegen Fehlens der Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung in Bern und der Wehrsterverwaltung in Basel nicht vollzogen werden.

14. Januar 1952. Speditionen usw.

General Transport A.G., in Basel, Durchführung von Speditionsaufträgen und Transporten usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1949, Seite 1639). In der Generalversammlung vom 10. Januar 1952 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 150 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Januar 1952.

Isolierdraht Aktiengesellschaft (Fils Isolés S.A.) (Insulated Wires Ltd.), in Basel, Holdinggesellschaft usw. (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1951, Seite 2792). In der Generalversammlung vom 10. Januar 1952 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 400 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000.

15. Januar 1952. Maschinen usw.

Tornado A.G., in Basel, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1951, Seite 206). In der Generalversammlung vom 14. Januar 1952 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 700 000 wurde durch Ausgabe von 20 neuen Aktien zu Fr. 5000 erhöht auf Fr. 800 000, eingeteilt in 160 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000. Die Verwaltungsratsmitglieder **Dr. Hans Kramer** und **Albert Bill**, Direktor, führen nun Einzelunterschrift.

15. Januar 1952. Elektrische Anlagen usw.

Ernst Tobler, in Basel, elektrische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1925, Seite 1139). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäft-

tes erloschen. Ein Teil der Aktiven geht über an die Einzelfirma **«Emil Born»**, in Basel.

15. Januar 1952. Elektrische Installationen usw.

Emil Born, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Emil Born-Mangold**, von Thunstetten, in Basel. Die Firma übernimmt einen Teil der Aktiven der erloschenen Einzelfirma **«Ernst Tobler»**, in Basel. Elektrische Installationen, Handel mit Beleuchtungskörpern und elektrischen Apparaten. Ahornstrasse 15.

15. Januar 1952. Landesprodukte usw.

Agro A.G., in Basel, Handel mit Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1948, Seite 3408). Neues Domizil: Freie Strasse 111.

15. Januar 1952.

Victor Film A.G., in Basel (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1951, Seite 2618). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Angelo Anastasi** ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied **Dr. Walter Keller-Staub**. Er führt nun Einzelunterschrift. Neu wurde gewählt **Guido Ignaz Clericetti**, von Muggio, in Lugano.

15. Januar 1952. Viehhandel.

Günzburger A.G., in Basel, Handel mit Vieh usw. (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1950, Seite 2576). Die Prokura des **Oskar Weill** ist erloschen.

15. Januar 1952. Liegenschaften.

Siegfried Marx Wwe., in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1943, Seite 2246). Die Inhaberin ändert die Geschäftsnatur ab in: Kauf, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften. Neues Domizil: Schalerstrasse 19.

16. Januar 1952. Treuhandfunktionen usw.

S. A. Bancadion, in Riehen, Uebernahme und Ausübung von treuhänderischen Funktionen usw. (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1942, Seite 320). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Dezember 1951 aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird durchgeführt unter der Firma **S. A. Bancadion in Liq.** durch den Liquidator **Hans Seligmann-Schürch**, staatenlos, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von **Adolf Vögelin-Donzé** ist erloschen.

16. Januar 1952. Vermittlungen usw.

Schmuck & Co, in Basel, Vermittlungen und Vertretungen (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1951, Seite 1700). Ueber diese Kollektivgesellschaft wurde am 26. November 1951 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66, Abs. 2, Satz 2, der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1952. Damenwäsche.

Hedy Fehr, in Basel, Damenwäsche usw. (SHAB. Nr. 265 vom 12. Februar 1947, Seite 3349). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 102) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1952. Artikel der Papierindustrie.

Filpa A.G., bisher in Reinach (Basel-Landschaft) (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1947, Seite 1177). In den Generalversammlungen vom 4. und 15. Januar 1952 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Ankauf, Verarbeitung und Verkauf sämtlicher Artikel der Papierindustrie sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen im In- und Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. April 1947. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens einem Mitglied gehört an: **Friedrich Wörner**, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Feldbergstrasse 39.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

31. Dezember 1951. Baugeschäft.

Burri-Mangold & Cie., in Liestal, Baugeschäft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1935, Seite 1059). Aus der Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär **Meinrad Mangold-Saladin** infolge Todes ausgeschieden. Seine Kommanditäre sowie seine Einzelprokura sind erloschen. Als neue Kommanditäre sind in die Gesellschaft eingetreten: **Werner Burri-Hunkeler**, mit einer Bareinlage von Fr. 25 000, und **Johannes Burri**, mit einer Bareinlage von Fr. 10 000, beide von Thunstetten (Bern), in Liestal.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

16. Januar 1952.

Verein für die Erziehungsanstalt **«Friedeck»** in Buch, Kanton Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1561). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen **Pfr. Ernst Schnyder**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt: **Pfr. Walter Grimmer**, von Knouan (Zürich), in Schaffhausen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Münsterplatz 32 (beim Präsidenten).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Januar 1952. Strumpfwaren usw.

Georg Fülleemann A.-G., Mörschwil, in Mörschwil (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1951, Seite 2575). Kollektivprokura wurde erteilt an: **Richard Padrun**, von Sagogn, in Mörschwil, und **Marty Müller**, von Untersteckholz, in St. Gallen.

15. Januar 1952.

Starrfräsmaschinen A.-G. (La Rigide Société Anonyme) (Rigid Limited), in Rorschacherberg (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1951, Seite 157). Kollektivprokura wurde erteilt an: **Karl Aebi**, von Rüderswil (Bern), in Rorschacherberg.

15. Januar 1952. Lederwaren.

Kurt Spring, in Sevelen. Inhaber der Firma ist **Kurt Spring**, von Seftigen (Bern), in Sevelen. Lederwarenfabrikation. Histengasse.

16. Januar 1952.

Käsergenossenschaft Dreien, in Dreien, Gemeinde **Mosnang** (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1947, Seite 2492). **Johann Brändli**, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar **August Fust** wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand ernannt: **Wendelin Scherrer**, von und in Mosnang, zugleich als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

16. Januar 1952. Haushaltungsartikel, Mercerie, Bonneterie.
Arnold Diethelm, in A. u. Inhaber der Firma ist **Arnold Diethelm**, von Vorderthal (Schwyz), in A. u. Handel mit Haushaltungsartikeln, Mercerie und Bonneterie; Oberfahr.

16. Januar 1952. Nahrungsmittel.

E. Buff, in St. Gallen, Fabrikation von Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 289 vom 8. Dezember 1944, Seite 2699). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Januar 1952. Baugeschäft.

Josef Porta, in Wil, Baugeschäft (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1936, Seite 2841). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Januar 1952. Lebensmittel.

René Zürcher, in Altsätten, Lebensmittelgeschäft (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1949, Seite 924). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

16. Januar 1952.

Chr. Komminoth, Weinbau «Herrenrings», in Maiefeld. Inhaber dieser Firma ist Christian Komminoth, von und in Maiefeld. Weinbau «Herrenrings» und Handel mit Wein, vorweg Maiefelder. Gut «Herrenrings».

16. Januar 1952.

Metzgerei Tomaschett, in Trun. Inhaber dieser Firma ist Pieder Tomaschett, von und in Trun. Diese Firma erteilt Einzelprokura an Tina Tomaschett, von und in Trun. Metzgerei.

16. Januar 1952. Wirtschaft.

Joh. Starlay's Erben, in Tschlin/Schleins, Wirtschaft und gemischte Warenhandlung (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1943, Seite 1305). Diese Firma hat den Geschäftszweig gemischte Warenhandlung aufgegeben und betreibt nun die Wirtschaft.

16. Januar 1952. Boden- und Wandbeläge.

L. Carabelli's Erben, in Chur, Spezialgeschäft für Boden- und Wandbeläge in Mosaik, Steinholz und Platten (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2789). Die Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

15 gennaio 1952. Mobili e serramenti.

Pellencini Guido, in Cadena zzo. Titolare della predetta ditta individuale è Guido Pellencini fu Angelo, da Berzona, in Cadena zzo. Mobili e serramenti.

15 gennaio 1952. Macelleria, salumeria.

Arancio Ambrogio, in Giubiasco, Titolare della predetta ditta individuale è Ambrogio Arancio di Attilio, di nazionalità italiana, in Giubiasco. Macelleria, salumeria. Via Borghetto, stabile proprio.

Distretto di Mendrisio

16 gennaio 1952. Articoli metallici, ecc.

Metallo S. A., in Chiasso. fabbricazione e vendita di articoli metallici e di chiusura lampo d'ogni specie (FUSC. del 12 luglio 1951, N° 160, pagina 1731). Emilio Margot fu Henri, da Ste-Croix, in Mendrisio, è stato nominato procuratore, con firma collettiva con uno degli aventi diritto.

16 gennaio 1952. Autotrasporti di persone.

Bolla Benigno e Co., in Chiasso. Benigno Bolla fu Alfredo, da Castro, in Chiasso e Franco Pini, di Geraldo, italiano, in Vacallo, hanno costituito, sotto tale ragione sociale, una società in nome collettivo che ha inizio con la sua iscrizione nel registro di commercio. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Autotrasporti di persone. Recapito: via Livio 14.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

15 janvier 1952. Installations électriques.

François Gilliéron & Fils, à Lutry, société en nom collectif, entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC. du 24 janvier 1950, N° 19). L'associé Albert Gilliéron s'est retiré de la société. Celle-ci est dissoute dès le 31 décembre 1951. La raison sociale est radiée. L'associé François Gilliéron, de Servion, à Lutry, continue les affaires au sens de l'art. 579 C.O., sous la raison individuelle François Gilliéron, à Lutry. Installations électriques. Terreaux 3.

15 janvier 1952. Ferblanterie, etc.

Julien Boudry S. A., à Lutry, ferblanterie et appareillage, etc. (FOSC. du 29 janvier 1947, N° 23). Julien Boudry, père, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle du seul administrateur Julien Boudry fils.

Bureau de Lausanne

15 janvier 1952. Articles textiles.

Mme Thérèse Vuichard, à Lausanne, articles textiles confectionnés (FOSC. du 30 janvier 1947, page 295). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

15 janvier 1952. Gypserie, peinture.

L. Morandi, à Renens, gypserie et peinture (FOSC. du 30 octobre 1946, page 3168). La raison est radiée pour cause de départ du titulaire.

15 janvier 1952. Immeubles.

Les Camélias S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 16 janvier 1951, page 127). Les signatures des administrateurs Emiliano Camadona, Pierre Valsecchi, Jacques Joriotti, Innocent Rossi et Willy Brauchli, démissionnaires, sont radiées. Le conseil est composé de: Rudolf Peter, de Zurich, à Zollikon, président; Werner Frey, de Wädenswil, vice-président, et Otto Pfändler, de Flawil, les deux à Zurich. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau transféré à Zurich, Limmatplatz 6 (chez Hilfs- und Pensionskasse der Migros-Gesellschaften). Siège légal maintenu à Renens et transféré: route de Crissier 8 (chez M. Ozeley).

15 janvier 1952. Immeubles.

Les Alpes S.A. Renens, à Renens. Par acte authentique et statuts du 14 janvier 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment divers immeubles sis rière le territoire de la commune de Renens, d'une surface d'environ 18 700 m² pour le prix de 10 fr. le mètre carré donnant approximativement un prix total de 187 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Willy Brauchli, de Wigoltingen (Thurgovie), à Lausanne, président, et Innocent Rossi, de Sessa (Tessin), à Renens. Ils engagent la société par leur signature collective. Bureau: avenue de la Mèbre 19 (chez Innocent Rossi).

15 janvier 1952. Travaux techno-industriels.

Entreprise Favez S.A., à Lausanne, travaux techno-industriels (FOSC. du 25 août 1949, page 2228). André Favez et Charles Luscher ne sont plus administrateurs et leurs signatures sont radiées. Pierre Favez (inscrit), reste unique administrateur avec signature individuelle.

15 janvier 1952.

Syndicat pour la réalisation du tunnel routier du Grand Saint-Bernard, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but: a) de développer les relations économiques et touristiques entre la Suisse et l'Italie, spécialement par le percement d'un tunnel routier dans le massif du Grand St-Bernard; b) de poursuivre les études techniques, économiques et touristiques nécessaires à la réalisation de ce but; c) de continuer les démarches entreprises en vue de la constitution d'un syndicat international. Les statuts portent la date du 27 mars 1951. Les ressources de l'association

sont un subside initial de l'Etat du Valais, de l'Etat de Vaud et de la Municipalité de la commune de Lausanne, ainsi que les dons et legs. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, le comité de 11 à 15 membres et les contrôleurs au nombre de deux. L'association est engagée par la signature collective à deux du président Henri Mayr, d'Arbon, à Prilly; des vice-présidents Arthur Maret, de Payerne, à Lausanne, et Maurice Troillet, de Bagnes (Valais), à Sion, et du secrétaire pris hors du conseil Jean Belet, du Mont sur Lausanne, à Lausanne. Bureau: place Riponne 3 (chez Union vaudoise des associations industrielles, commerciales et de métiers).

15 janvier 1952. Transports.

E. Dupont, à Lausanne, transport professionnel de personnes par véhicule automobile (FOSC. du 5 juin 1950, page 1461). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 O.R.C.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

15 janvier 1952.

Société Fiduclaire «Lemano» (Treuhand-Gesellschaft «Lemano») (Società Fiduciaria «Lemano»), à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1952, page 33). Par suite de mariage, Marthe Mignot, fondée de pouvoirs, s'appelle Marthe Ogiz, de Bremblens et Eclépens, à Lausanne.

15 janvier 1952.

Marquint S.A. Société pour l'exploitation de marques internationales, à Lausanne (FOSC. du 19 octobre 1949, page 2712). Par suite de mariage, l'administratrice Marthe Mignot s'appelle Marthe Ogiz, de Bremblens et Eclépens, à Lausanne.

15 janvier 1952.

S.A. pour la vente d'installations frigorifiques, à Lausanne (FOSC. du 10 décembre 1951, page 3065). L'administrateur Georges Filipinetti est domicilié à Genève.

15 janvier 1952. Produits laitiers.

Hans Schwab, à Lausanne, produits laitiers (FOSC. du 21 août 1948, page 2331). Nouvelle adresse: chemin du Couchant 24.

15 janvier 1952.

Société immobilière Rue du Pré B., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 avril 1945, page 904). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 janvier 1952, la société a révisé ses statuts. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

Bureau d'Orbe

15 janvier 1952. Carrelages, revêtements.

M. Misenta, à Orbe. Le chef de la maison est Mario-Roger Misenta, d'Italie, à Orbe. Carrelages et revêtements.

Bureau du Sentier

14 janvier 1952.

Syndicat agricole des Bioux, aux Bioux, commune de l'Abbaye, société coopérative (FOSC. du 9 avril 1932, N° 86). Dans son assemblée générale du 13 avril 1951, la société a admis de nouveaux statuts et renouvelé son comité. Elle a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole, l'encouragement à l'élevage et l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race tachetée rouge; l'achat et le bon entretien de producteurs qualifiés; la sélection judicieuse des élèves; l'estivage du bétail sur des alpages bien tenus et possédant des abris suffisants; l'assurance du bétail pour les cas non prévus par les assurances officielles; l'amélioration des alpages et du sol en général; l'achat en gros de produits alimentaires pour le bétail, d'engrais, de semences pour améliorer et augmenter la production fourragère, et d'une manière générale l'achat de tous produits utiles à l'agriculture; la vente de divers produits provenant des exploitations agricoles des membres du syndicat. Les membres sont solidairement et indéfiniment responsables envers les créanciers de la société et peuvent être requis d'effectuer des versements illimités. Leur responsabilité se répartit d'après le nombre de parts sociales. Celles-ci sont de 20 fr. L'organe de publications est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de cinq membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le président est Marcel Edward Berney, fils de Louis François; vice-président: André Marius Henri Rochat, fils de Marius Nelson; secrétaire: Willy Raymond, fils de Charles Henri; tous de l'Abbaye, aux Bioux, commune de l'Abbaye. Jean-François Rochat et Jean David Raymond ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. La signature de l'ancien vice-président Jean Raymond est éteinte.

15 janvier 1952.

Ed. Jaeger, Fabrique d'Horlogerie et d'Instruments de précision société anonyme, au Sentier, commune de Chenit (FOSC. du 19 juillet 1949, N° 166, page 1915). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1951, la société a décidé la modification de ses statuts et notamment leur mise en harmonie avec les dispositions révisées du Code des obligations. La raison sociale est: Ed. Jaeger, Fabrique d'Horlogerie et d'Instruments de précision S.A. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce; toutefois, tant que les actions seront nominatives une convocation par pli recommandé suffira.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 janvier 1952. Produits chimiques.

Pierre et Roland Bersot, à Pesieux, fabrication et vente de produits chimiques, société en nom collectif (FOSC. du 29 mars 1934, N° 74, page 836). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1952. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

3 janvier 1952.

Atelier de constructions mécaniques W. Bourquin SA. (Mechanische Konstruktionswerkstätte W. Bourquin SA.), au Landeron-Combes, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1950, N° 25, page 270). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1951, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Atelier de constructions mécaniques W. Bourquin SA., en liquidation par les liquidateurs Karl Meier, d'Ingenbohl, et Fritz Alioth, de Bienne, les deux à Bienne, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Walter Bourquin, directeur, sont éteints. Adresse de la société en liquidation, rue des Marchandises 2, à Bienne, chez Fritz Alioth. Domicile légal: au Landeron, Atelier Bossinger G.m.b.H.

Genf — Genève — Ginevra

14 janvier 1952. Brasserie.

A. Bolozon, à Genève. Le chef de la maison est Antonin-Adolphe Bolozon, de nationalité française, à Chêne-Bougeries. Exploitation d'une brasserie, à l'enseigne «Brasserie Moderne», 4, rue du Vieux-Collège.

14 janvier 1952. Café-restaurant.

Brünig, à Anières. Le chef de la maison est Gerhard Brünig, de Bichelsee (Thurgovie), à Anières. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Lac».

14 janvier 1952. Autos d'occasion.

Autos-Stand, Gilloz, à Genève. Le chef de la maison est Maurice Gilloz, de Nendaz (Valais), à Genève, séparé de biens de Denise-Germaine-Colette née Grevaz. Commerce d'autos d'occasion, 11, rue du Stand.

14 janvier 1952. Café.

Mme A. Mossière, à Genève, «Café des Mouettes d'Arve» (FOSC. du 26 octobre 1951, page 2660). A la suite de son divorce, la titulaire a repris son nom Antoinette Menu.

14 janvier 1952. Electricité.

Ernest-A. Schmitt, à Genève, entreprise générale d'électricité (FOSC. du 13 avril 1929, page 761). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

14 janvier 1952. Electricité.

A. J. Burotto, à Genève. Le chef de la maison est André-Jean Burotto, de nationalité française, à Genève. Entreprise générale d'électricité, 64, boulevard Saint-Georges.

14 janvier 1952. Boucherie-charcuterie.

Ernest Durand, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC. du 25 février 1930, page 417). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme J. Durand», à Genève, ci-après insérée.

14 janvier 1952. Boucherie-charcuterie.

Mme J. Durand, à Genève. Le chef de la maison est Julia Durand née Pavid, de Nyon (Vaud), à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de «Ernest Durand», à Genève, ci-dessus radiée. Exploitation d'une boucherie-charcuterie, 92, rue de la Servette.

14 janvier 1952. Comptabilité, impôts.

«**OCPLAC**» **L. Germanier**, à Genève, comptabilité et impôts (FOSC. du 9 mai 1951, page 1122). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 janvier 1952. Café.

René Tissot, à Genève «Café Lyrique» (FOSC. du 10 juin 1930, page 1219). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 janvier 1952. Cycles, articles de sport, etc.

Brun frères, à Genève. Sous cette raison sociale, Walter Brun et Jean Brun, tous deux de Widen (Argovie), à Carouge, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 24 novembre 1946. Commerce de cycles et articles de sport et réparation de cycles et motos, 106, rue de Carouge. Second magasin: 3, place du Cirque.

14 janvier 1952. Voitures automobiles.

W. Ramseier & Cie S.A., à Genève, achat et importation, vente, échange et location de voitures automobiles (FOSC. du 8 janvier 1952, page 43). La prouration collective à deux conférée à Emile Mégevand est radiée.

14 janvier 1952.

Société Immobilière la Bouvière A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1951, page 3078). Carl Ott, de et à Neuchâtel, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de François Bongard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, agence immobilière François Roch.

14 janvier 1952.

Société Immobilière Le Mail-Vert, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 mars 1951, page 718). Helmut Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de André Galliard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1952. Société immobilière.

Société anonyme La Laborieuse, lettre A, à Genève, société immobilière (FOSC. du 26 mai 1948, page 1461). Helmut Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de André Galliard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1952.

Société Immobilière Les Vernets-Cheval Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1950, page 3327). Helmut Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de André Galliard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1952.

Société Immobilière rue de Carouge 93, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 octobre 1950, page 2596). Helmut Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de André Galliard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1952.

Société Immobilière Angie-Montbrillant-Beaulieu, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1951, page 1588). Helmut Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de André Galliard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1952. Société immobilière.

Renovim S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 12 février 1951, page 377). Helmut Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de André Galliard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1952.

Société Immobilière des Deux Chênes, lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 septembre 1947, page 2566). Helmut Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de André Galliard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (bureaux de la Régie Immobilière S.A.).

14 janvier 1952.

Société Immobilière La Rivière E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 septembre 1947, page 2638). Le conseil d'administration est composé de: Albert Rüegg, président, de Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne); Charles-

Edouard Bourcart, vice-président et secrétaire, de et à Bâle, et Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Max Refer, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président, ou par la signature de l'un d'eux avec l'administrateur Charles Barrier ou le fondé de pouvoir Max Refer (susqualifiés). Les pouvoirs conférés à Georges Vuataz, administrateur démissionnaire, sont radiés.

14 janvier 1952.

Société Immobilière Florissant-Terrasse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 août 1950, page 2081). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1951, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, la radiation ne peut encore être opérée.

14 janvier 1952.

Société Immobilière Rue des Pitons N° 10, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 juin 1948, page 1535). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1951, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, la radiation ne peut encore être opérée.

14 janvier 1952. Participations.

Bojadès S.A., à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 30 décembre 1948, page 3558). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1951, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions et de l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale, la radiation ne peut encore être opérée.

14 janvier 1952.

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Compagnie des Montres Longines Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.)», à St-Imier (Berne), fabrication et commerce d'horlogerie, d'appareils et de fournitures destinés à l'industrie, inscrite au registre du commerce du district de Courtenary le 10 mai 1915 (FOSC. du 20 décembre 1951, page 3159), a créé une succursale à Genève. La succursale est engagée soit par la signature individuelle de Maurice Savoye, administrateur et directeur général, du Locle (Neuchâtel), soit par la signature collective à deux d'Eugène Jeanrenaud, directeur commercial, de Travers (Neuchâtel), Charles Morel, fondé de pouvoir, de Corgemont (Berne), les trois à St-Imier (Berne); Fritz Galley, de Morat (Fribourg), à St-Imier (Berne), et Albert Aquillon, de Ste-Croix (Vaud), à Genève, les deux derniers nommés fondés de pouvoir de la succursale de Genève. Bureau: rue Dancet 2.

14 janvier 1952. Matières premières, etc.

AMMAFOCO, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 janvier 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et le commerce de matières premières, de matériel et de tous produits industriels et plus spécialement de machines automatiques, d'accessoires et de pièces détachées, ainsi que de la fabrication de ceux-ci; b) toutes transactions en matière d'échanges commerciaux en dehors de Suisse; c) l'enregistrement, l'exploitation et l'administration, l'achat ou l'acquisition de tous brevets d'invention, patentes et droits y afférents, de marques de fabriques, dessins, licences de fabrication, procédés et secrets de fabrication, etc.; d) l'étude et la prospection des marchés mondiaux; e) la participation à toutes entreprises commerciales ou industrielles; f) la gestion, l'administration et le contrôle de sociétés et de titres industriels ou commerciaux. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres, actuellement composé de: Henry-Hugh-Hawkins Munro, président, des Etats-Unis d'Amérique, à New-York; Anson Blake Gardner, vice-président, des Etats-Unis d'Amérique, à New-York; René Gampert, secrétaire, de Genève, à Cologny; Maurice Merkt, de Miécourt (Berne), à Genève, et Alfred Marcou, de Genève, à Vernier. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du vice-président ou par la signature collective à trois des autres administrateurs. Adresse: rue du Commerce 1 (bureau de Maurice Merkt).

14 janvier 1952. Tous produits.

Prata S.A., à Genève, commerce, importation, exportation et représentation de tous produits, etc. (FOSC. du 13 février 1950, page 407). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1951, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 150 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

tendant à la prolongation de la déclaration de force obligatoire générale du contrat collectif de travail pour la menuiserie, ébénisterie et charpente dans le Jura bernois¹⁾

(Arrêté fédéral du 23 juin 1948/15 juin 1951 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance fédérale d'exécution du 8 mars 1949 et ordonnance cantonale du 11 janvier 1944)

Les associations contractantes ont requis la prorogation au 31 décembre 1952 de la déclaration de force obligatoire générale du contrat collectif de travail passé entre elles le 21 décembre 1949, modifié dans les art. 8 (salaires), 12 (vacances payées) et 15 (assurances-accidents et maladie) et complété par un nouvel art. 14 (absences justifiées).

Les oppositions à la présente requête devront être motivées et adressées, dans les 14 jours à dater de la présente publication, à l'autorité soussignée. (AA. 24)

Berne, le 16 janvier 1952.

Direction de l'économie publique
du canton de Berne.

¹⁾ «Feuille officielle du Jura bernois» 1950, page 578.

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Dem Geschäftsinhaber **Steingger Otto**, von Neunkirch, geb. 31. Mal 1912, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt.

Biel, den 18. Januar 1952. Städtisches Polizei-Inspektorat.

Der Geschäftsinhaber **Frau Wyseier Josefine** geb. Christen, von Vinzelz, Biel und Wimmis, geb. 24. September 1891, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt.

Biel, den 18. Januar 1952. Städtisches Polizei-Inspektorat.

Der Geschäftsinhaber **Frau Gerber Johanna** geb. Müller, von Niederbipp, geb. 18. April 1902, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt. (AA. 26)

Biel, den 18. Januar 1952. Städtisches Polizei-Inspektorat.

Realcommerce Société Anonyme in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Januar 1952 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft anzumelden.

Zürich, den 18. Januar 1952. (AA. 25^o)

Realcommerce Société Anonyme in Liq.

Schluss des amtlichen Teils — Fin de la partie officielle

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1911

Für den XXIV. Jahrgang der «Volkswirtschaft» sind wieder Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldprägung erhältlich. Sie sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift während des Jahres 1951 beigelegten Berichte Nrn. 91—96 der Kommission für Konjunkturbcobachtung mitgebunden werden können. Preis Fr. 2.30, Wust und Versandspesen inbegriffen. Ausserdem sind noch einige Einbanddecken der Jahre 1938—1950 vorhanden; sie können zu den gleichen Bedingungen abgegeben werden.

Von der praktischen und beliebten Zefiz-Sammelmappe, die zum geordneten Aufbewahren der Monatshefte mit Beilagen dient, ist ebenfalls noch ein kleiner Restposten vorhanden. Der Preis dieser Sammelmappe beträgt Fr. 8.70, Wust und Versandspesen inbegriffen.

Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern entgegen. Bestellungen können aber auch unter gleichzeitiger Einzahlung des Betrages auf Postscheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern erfolgen.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1951

Pour permettre de faire relier la XXIV^e série de «La Vie économique», nous fournissons de nouveau des couvertures entièrement en toile avec titre or. Ces couvertures sont confectionnées de telle façon que les rapports N°s 91 à 96 de la Commission de recherches économiques joints à notre revue pendant l'année 1951 peuvent aussi être reliés avec les 12 numéros de l'année. Prix: 2 fr. 30 (icha et frais de port compris). Il reste encore quelques couvertures des années 1938 à 1950 livrables aux mêmes conditions.

Nous disposons encore d'un petit nombre d'exemplaires du classeur Zefiz qui sert à collectionner et protéger les numéros et suppléments de l'année courante. Le prix de ce classeur si pratique et apprécié est de 8 fr. 70 (icha et frais de port également compris).

Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. On peut aussi nous faire parvenir les commandes en versant la somme entrant en question à notre compte de chèques III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, et en indiquant simplement ce que l'on désire au verso du coupon qui nous est destiné.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

IHRE RHEINTRANSPORTE MIT



BASEL ANTWERPEN ROTTERDAM

AGENTUREN: STRASSBURG - KARLSRUHE - MANNHEIM - HEILBRONN a/N - FRANKFURT a/M - MAINZ - KÖLN - DUISBURG /RUHRORT

COMMUNE DU LOCLE

Emprunt de 1947, 3 1/2 %, remboursement d'obligations

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de 4 500 000 fr. de 1947, sont informés que les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées à 500 fr.

Le 15 avril 1952

N°	14	121	127	165	189	220	222	229	239
	262	265	273	300	301	309	326	373	374
	389	392	417	435	438	461	514	516	517
	524	530	562	596	609	614	667	668	705
	765	768	772	787	788	797	804	869	873
	885	910	911	926	931	942	948	980	1005
	1018	1035	1072	1087	1092	1178	1199	1213	1295
	1318	1319	1329	1359	1372	1373	1377	1381	1385
	1468	1474	1483	1500	1534	1557	1568	1649	1687
	1695	1748	1753	1762	1763	1817	1825	1831	1835
	1855	1891	1983	1986	1989	1990	2001	2044	2064
	2065	2068	2075	2076	2077	2203	2222	2308	2323
	2328	2336	2379	2383	2393	2453	2457	2472	2479
	2502	2512	2540	2551	2573	2596	2622	2631	2632
	2645	2664	2693	2696	2711	2720	2786	2794	2853
	2891	2896	2911	2955	3070	3099	3115	3132	3139
	3144	3163	3170	3178	3244	3259	3287	3329	3335
	3439	3460	3516	3521	3527	3533	3541	3542	355 ^o
	3588	3606	3624	3633	3662	3665	3669	3715	3749
	3771	3798	3890	3888	3839	3880	3884	8952	3976
	3982	3987	3988	3995	4026	4027	4029	4032	4038
	4044	4082	4102	4151	4307	4310	4328	4362	4386
	4462	4489	4492	4553	4555	4558	4598	4651	4652
	4705	4727	4729	4781	4851	4854	4877	4890	4895
	4942	4995	5092	5121	5122	5124	5130	5162	5164
	5293	5323	5330	5421	5424	5428	5485	5499	5528
	5544	5563	5604	5624	5686	5694	5703	5705	5715
	5739	5799	5806	5807	5808	5885	5943	5958	5990
	6000	6005	6131	6140	6144	6176	6200	6209	6229
	6254	6266	6270	6278	6365	6445	6477	6486	6490
	6522	6525	6529	6531	6541	6557	6586	6657	6658
	6724	6730	6731	6844	6871	6968	6971	6989	6998
	7079	7084	7227	7229	7230	7233	7252	7266	7305
	7374	7375	7392	7411	7435	7561	7633	7661	7729
	7730	7749	7764	7765	7768	7789	7797	7808	7810
	7822	7860	7987	8070	8081	8091	8095	8140	8148
	8154	8156	8157	8169	8193	8205	8207	8222	8236
	8239	8240	8241	8243	8250	8401	8448	8518	8557
	8607	8642	8645	8663	8683	8695	8700	8701	8719
	8745	8750	8762	8778	8790	8841	8850	8857	8875
	8896	8910	8936	8943	8955	8959	8973		

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, aux caisses de la Banque cantonale neuchâtoise et de ses agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 avril 1952.

Le Locle, le 16 janvier 1952.

Conseil communal.

BAU AG. „Zur Alten Mühle“ Olten

Generalversammlung

Dienstag, den 19. Februar 1952, 11 Uhr, im Jägerstübli «Zur Alten Mühle», Olten.

Traktanden: 1. Protokoll, 2. Abnahme der Rechnung pro 1951, 3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, 4. Wahl der Kontrollstelle, 5. Verschiedenes.

Olten, den 19. Januar 1952.

Der Verwaltungsrat

Das hast Du gut gemacht...

Ja, wenn man zur BOSTITCH-B 8 immer die richtigen Original-Hefklammern verwendet, in der Originalpackung, dann hat man keinen Aerger, keinen Verlust, keine Störungen; dann arbeitet die BOSTITCH-B 8 immer sauber und zuverlässig.

Erhältlich bei Ihrem Papeteristen.
Bezugsquellenangabe durch den Generalvertreter
Albin Margarethe
Zürich, Seefeldstrasse 287
Tel. (051) 34 11 34/35

10 Jahre Garantie für die BOSTITCH-B 8-Hefmaschine, bei Gebrauch der Originalklammern.

Tandjong Keling AG., Zürich

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 1. Februar 1952, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Werdmühleplatz 2, Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Syndikatvertrages.
2. Berichterstattung über die Estate.
3. Finanzielle Situation.
4. Wahlen.

Zürich, den 21. Januar 1952.

Der Vorstand der Tandjong Keling AG., Zürich
Plantagen AG.



ADDO X
5000

RUF-Saldierbuchhaltung
mit ADDO X 5000

Einziger Kleinbuchungsautomat, der eine so vielfältige Arbeit augenblicklich löst. Gleichartige Belege werden innerer kürzester Frist korrekt verbucht. Der Wagen springt selbsttätig von Kolonne zu Kolonne und hält automatisch an der richtigen Buchungsstelle.

verlangen Sie bitte ausführlichen Prospekt über ADDO X 5000.

RUF-BUCHHALTUNG
Aktiengesellschaft Zürich / Löwenstraße 19
Tel. (051) 25 76 80

Vollbeschäftigtes Unternehmen sucht
Fr. 40 000 bis 50 000
aufzunehmen, gegen gute Sicherheiten. Zins und Amortisation nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre X 31012 Lz an Publicitas Luzern.

Beliebt seit 1898

Storn-Korrekturen
SCHNEIDEGGER
Lautem / BC

In Ostschweizer Stadt schöner
Privatsitz
mit 54 Aaren Garten und Parkanlagen evtl. möbliert, an sehr schöner, ruhiger, ausschertlicher Lage, infolge Todesfalls günstig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre Hab 181-1 an die Publicitas Bern.

OTO
COPIE & DRUCK

Wenn Ihre Werbetätigkeit wirklichen Erfolg bringen soll, müssen Sie Ihre Referenzen und Gutachten nicht nur abschreiben, sondern originalgetreu fotokopieren oder drucken lassen. Dies wirkt überzeugend und ist billig. Fotokopien einzeln Fr. 1.20 oder nach Staffeltarif. Fotodrucke 50 Stück Fr. 21.20, 100 Stück Fr. 45.70.

Hausmann
Bohnhofstr. 91 Tel. 233763
ZÜRICH
Marktgasse 13 Tel. 26744
SWITZERLAND

Inserieren bringt Erfolg!

Grefte du Tribunal du district de Rolle

Bénéfice d'inventaire

Succession:
ROSSET Octave-Albert
fils d'Octave-Louis-Emile, né le 7 septembre 1895, de Bougy-Villars, quand vivait mécanicien-garagiste; à Rolle.
Lieu et date du décès: Rolle, 27 octobre 1951.
Délai d'intervention: 15 février 1952.

Les créanciers du défunt ci-dessus nommé, y compris les cautions et tous prétendants aux biens de la succession suivante, sont sommés de produire leurs créances au Grefte du Tribunal de Rolle, ce par acte écrit (sur feuille timbrée de 55 centimes pour les sommes supérieures à 100 fr.) déposé au Grefte ou expédié franco par la poste dans le délai fixé.

Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.

Les débiteurs du dit défunt sont également sommés de déclarer, dans le même délai, leurs dettes au juge de paix du cercle de Rolle dans lequel la succession s'est ouverte.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession et ceux qui, sans leur faute, omettraient de produire, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.

Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage.

Le Président du Tribunal: Weith.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 15. Januar 1952 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlaß des am 31. Dezember 1951 in Bern verstorbenen Herrn

Ernst Schmid-Roth

von Bern B. G. und Frutigen, geboren 1879, pens. Hauptbuchhalter des EWB, wohnhaft gewesen Friedeckweg 26, in Bern.

Eingabefrist bis und mit 26. Februar 1952: a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Kurt Maybach in Bern, Neuengasse 41.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Otto Wyss-Roth, Tavelweg 5, Herzogenbuchsee.

Bern, den 18. Januar 1952.

Der Beauftragte:
Kurt Maybach, Fürsprecher und Notar

Bezirksgericht Zofingen

Rechnungsruf

Bühler-Frösch Hans

geboren 1892, Schlossermeister und Gemeinderat, von Zofingen und Vorderwald, in Zofingen wohnhaft gewesen, gestorben am 28. Dezember 1951.

Es sind auch solche Forderungen anzumelden, welche die Firma Hans Bühler, Schlosserei in Zofingen, betreffen.

Eingaben sind bis 19. Februar 1952 an die Gemeindeganzlei Zofingen zu richten.

« Probleme der Budget-Kontrolle »

Vorausschauende Methoden im Dienste der Unternehmung. 1. Teil theoretische Fragen, 2. Teil Nutzungen und Beispiele aus der schweizerischen Industrie. — Mit Gutscheinen für kostenlose Literatur. — 48 Seiten, Fr. 3.65. Im Buchhandel oder

Verlag Organistator A.G.
Zürich 50 Tel. 463577

Diktiergerät

(Wire Recorder)
günstig abzugeben, eventuell Gegen-geschäft. Anfragen unter Chiffre Z.N. 4113 an Mosse-Annoncen Zürich 23.

EDIPHONE-Diktieranlage

bestehend aus:
Diktieranlage (mit 9 Walzen)
Abhörmaschine
Walzenschleifmaschine.
Wegen Nichtgebrauchs preiswert abzugeben.

Offerten unter M 2338 Q an Publicitas Basel.



MONOspiro

Un produit Neher SA Berne

BIMSSTEINE
ganz und gemahlen
Priv. Stützen

BIMSSTEINE körnig.
Gamburger, in allen Sorten, für Industrie und Toilette.

Hch. Schweizer, Basel
Voppsenstrasse 81

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Die Volkswirtschaft Nr. 12 ist erschienen. Sie enthält interessante Artikel. Probenummern durch die Administration des Blattes.

Raeuber & Cie. AG., Interlaken

4%-Anleihe von Fr. 200 000 von 1931

An der am 17. Januar 1952 erfolgten 8. Ziehung sind die folgenden 10 Obligationen von je Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. Mai 1952 ausgelost worden:
Nrn. 11, 44, 62, 81, 131, 135, 140, 155, 156, 183.
Restanten: keine.

Obige Titel, deren Verzinsung vom letztgenannten Termin hinweg anhört, sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefern und werden spesenfrei eingelöst bei der Kantonalbank von Bern, Bern und ihren Zweigstellen.

Bern, den 17. Januar 1952. **Kantonalbank von Bern.**

LAGERHAUS AG. WIL (St. G.)

Einladung zur XXVI. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre
auf Montag, den 4. Februar 1952, nachmittags 17 Uhr, in die Abtstube des Restaurants «Zum Hof» in Wil

Traktandum

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1951 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, die Geschäfts- und Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Unvorhergesehenes.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab 21. Januar 1952 im Bureau der Gesellschaft aufgelegt, woselbst auch die Stimmkarten bezogen werden können.

Der Verwaltungsrat.



Günstige Occasionen!

Grosse Auswahl mit Fabrik-Garantie und Originalservice bei der Fabrikvertretung

NATIONAL BUCHUNGSMASCHINEN
ZÜRICH, Stampfenbachplatz, Tel. 26 46 60

Schuhfabriken Odermatt & Co. AG., Zurzach

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 31. Januar 1952, um 15 Uhr, in Zurzach.

Traktandum:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1951, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Anschließend an die ordentliche Generalversammlung findet um 15.30 Uhr eine **ausserordentliche Generalversammlung** statt.

Traktandum: 1. Kapitalerhöhung, 2. Statutenänderung.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 21. Januar 1952 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Zutritt der Aktionäre erfolgt gegen Aktienausweis.

Zurzach, den 17. Januar 1952. **Der Verwaltungsrat.**